

ИЗБОРНОМ И НАСТАВНО---НАУЧНОМ ВЕЋУ
ФИЛОЛОШКОГ ФАКУЛТЕТА УНИВЕРЗИТЕТА У БЕОГРАДУ

**ИЗВЕШТАЈ ЗА ИЗБОР КАНДИДАТА У ЗВАЊЕ И НА РАДНО МЕСТО
ВАНРЕДНОГ ПРОФЕСОРА
ЗА НАСТАВНО---НАУЧНУ ОБЛАСТ СКАНДИНАВИСТИКА,
ПРЕДМЕТ НОРДИЈСКА ФИЛОЛОГИЈА**

На седници Изборног већа Филолошког факултета Универзитета у Београду која је одржана 24. јануара 2018. године, бр. одлуке 231/1, изабрани смо у Комисију за избор у звање и на радно место ванредног професора за ужу научну област Скандинавистика, предмет Скандинавистичка лингвистика. Након увида у конкурсни материјал, част нам је да Изборном и Наставно---научном већу Филолошког факултета Универзитета у Београду поднесемо следећи

ИЗВЕШТАЈ

На конкурс који је објављен у листу Послови бр. 766 од 28. фебруара 2018. године за звање и на радно место ванредног професора за ужу научну област Скандинавистика, предмет Скандинавистичка лингвистика, пријавио се један кандидат - **др Доријан Хајду**, доцент за Скандинавистику на Катедри за германистику Филолошког факултета Универзитета у Београду. Уз пријаву на конкурс кандидат је приложио одговарајућу документацију, тј. биографију, библиографију, копије сведочанстава и фотокопије радова и других публикација.

1. Образовање

Др Доријан Хајду рођен је 30. априла 1980. године у Београду. Ту је завршио основну школу „Краљ Петар I“ и Прву београдску гимназију, да би се након матуре, 1999. године, уписао на Филолошки факултет у Београду, и то на Групу за скандинавске језике и књижевности. Тежиште његових студија били су шведски језик, књижевност и култура, Дипломирао је 2004. године са просечном оценом 8,68 (осам и 68/100) и стекао звање дипломираног филолога скандинавских језика и књижевности.

2008. године кандидат је уписао постдипломске студије, такође на Филолошком факултету у Београду. Након што је одговарајуће испите положио са просечном оценом 8,60 (осам и 60/100), 2009 године одбранио је мастер рад под насловом „Комбинације речи и њихове колокативне особине у српском и шведском језику – контрастивна анализа на основу асоцијативног теста“ Докторску дисертацију „Нестандардни говор у шведском и српском језику: упоредна социолингвистичка и семантичка студија“ кандидат је одбранио у јулу 2014. године на Филолошком факултету у Београду.

2. Академска каријера

На Групи за скандинавистику запослен је од октобра 2006. као сарадник у настави, од фебруара 2012. и за стално, прво као асистент, а потом и као доцент (ужа научна област Скандинавистика, предмет Скандинавистичка лингвистика), од фебруара 2015. године. Тренутно на Групи за скандинавистику држи шест курсева: Савремени шведски језик Г3-4, Савремени шведски језик Г5-6, Скандинавску културу 3, Скандинавску културу 4 и Специјални курс из скандинавских језика 3 – на додипломским студијама, као и Специјални курс – социолингвистика на мастер студијама.

Аутор је више научних радова из области скандинавистике, социолингвистике, семантике, као и монографије под називом „Прагматична еквиваленција израза са конотативним значењем у шведском и српском језику“. Одржао је и велики број предавања по позиву на Стокхолмском и Упсалском универзитету у Шведској, као и на Универзитету у Копенхагену у Данској.

Учествовао је и у многим домаћим и међународним пројектима (ТЕМПУС РЕФЛЕСС пројекат хармонизације силабуса 2013, „Преводилачки портал“ (2008-2013), Вики-речник (2015-2016), „Вики-студент“ (2013. надаље)).

Говори српски, шведски, енглески и словеначки, служи се италијанским, норвешким и данским. Бави се и превођењем са неколико језика и има преко 40 преведених дела са шведског, енглеског и словеначког језика

3. Усавршавање у иностранству и предавања по позиву у иностранству и у земљи

Током школовања похађао је неколико језичко-наставничких курсева у Шведској (Бирка (Бирка) 2001, Ђерн (Тјорн) 2008), и у Словенији (Љубљана 2006). Током априла и маја 2012. гостовао је у својству истраживача и предавача на универзитетима у Стокхолму и Упсали са предавањима на вишим семинарима.

Ево и завидног списка предавања по позиву, размене наставника, излагања, семинара:

- Предавање на универзитету у Копенхагену, на тему „Превођење за слависте – са нордијског на словенски језик“ (на енглеском језику), у оквиру Ерасмус+ програма размене, април 2017.

- Предавање на универзитету у Копенхагену, на тему „Питање еквиваленције – социолингвистичка и семантичка перспектива на шведски и српски нестандардни говор“ (на енглеском језику), у оквиру Ерасмус+ програма размене, април 2017.

- Предавања на Балканским студијама – студентима друге и треће године, Универзитет у Копенхагену, у оквиру Ерасмус+ програма размене, април 2017.

- Предавање на Стокхолмском универзитету, по позиву Института за транслатологију, на тему „Превод псовки са шведског на српски језик“ (на шведском језику), октобар 2016.

- Предавање на Стокхолмском универзитету, по позиву Института за транслатологију, на тему „Превођење крими романа са шведског на српски језик“ (на шведском језику), октобар 2016.

- Предавање на Стокхолмском универзитету, по позиву Института за транслатологију, на тему „Сусрет са преводиоцем“ (на шведском језику), октобар 2016.

- Излагање на Филозофском факултету у Новом Саду, у оквиру конгреса ДПДС, на тему: „О емпиријском истраживању израза са конотативним значењем у шведском и српском језику – пример анкете“, новембар 2015.

- Излагање на Филозофском факултету у Нишу, у оквиру конференције „Језик, књижевност, значење“ на тему: „О теорији

прагматичне (конотативне) еквиваленције на примеру одговарајућих израза шведског и српског језика“, април 2015.

- Предавање у Друштву младих лингвиста на тему: „О емпиријском истраживању шведског и српског нестандардног говора – пример анкете“, март 2015.

- Излагање на Филолошком факултету у Београду, у оквиру конференције „Значај културе у преводу за студије филологије и књижевности“, 2015. (са Зорицом Ковачевић)

- Предавање на Упсалском универзитету, по позиву Катедре за славистику, на тему „Прагматични еквивалент: теорија заснована на истраживању шведског и српског нестандардног говора“ (на шведском језику), април 2014.

- Излагање на Филолошком факултету у Београду, у оквиру конференције „Србија између истока и запада“, на тему „Више преводаца – један превод. О техникама рада на заједничком преводу и најчешћим неодумицама при превођењу са шведског на српски језик“ (са Данијелом Бабић), септембар 2013.

- Предавање у оквиру Европског дана језика, „Шведски идиоми“ (на шведском језику), септембар 2013.

- Предавање у Друштву младих лингвиста на тему „Прагматични еквивалент. Теорија заснована на истраживању шведског и српског нестандардног говора“, мај 2013.

- Излагање на Филозофском факултету у Нишу, у оквиру конференције „Језик, књижевност, маргинализација“ на тему: „Сопствена дисфемизација – о разлозима за употребу увредљивих термина за сопствену групу“, април 2013.

- Предавање на Катедри за нордистику Стокхолмског универзитета на тему Нестандардни говор у шведском и српском: упоредна социолингвистичка и семантичка анализа (на шведском језику), мај 2012.

- Семинар на Упсалском универзитету на тему Когнитивна социолингвистика и могућности проширења њене теорије повезивањем са другим социолингвистичким теоријама (на шведском језику), април 2012.

- Семинар на Катедри за нордистику Стокхолмског универзитета на тему будућег доктората (О социолингвистичким и семантичким аспектима увреда и псовки, на шведском језику), април 2011.

4. Научне и стручне публикације

Поред мастер рада „Комбинације речи и њихове колокативне особине у српском и шведском језику – контрастивна анализа на основу асоцијативног теста“ (2009) и докторске дисертације „Нестандардни говор у шведском и српском језику: упоредна социолингвистичка и семантичка студија“ (2014), кандидат др Доријан Хајду аутор је и научне монографије „Прагматична еквиваленција израза са конотативним значењем у шведском и српском језику“, Филолошки факултет, Београд, 2017. ИСБН 978-86-6153-501-7 (М42).

Ова најобимнија остварења прати низ научних и стручних радова, језичких приручника и превода – као пре избора у тренутно звање, тако и након тога. Кандидат такође редовно учествује на научним и стручним скуповима у земљи и иностранству, где је самостално или у коауторству представио резултате разноврсних истраживања.

Највећи број радова др Хајду притом је посвећен семантичким и социолингвистичким темама, а пре свега конотативним значењем, еквиваленцијом, сопственом дисфемизацијом и сл. – којом се детаљно бавио и у докторској дисертацији и у горе наведеној монографији, која се међу новијим публикацијама др Хајду неоспорно истиче „Прагматична еквиваленција израза са конотативним значењем у шведском и српском језику“, Филолошки факултет, Београд, 2017. ИСБН 978-86-6153-501-7 (М42) Кандидат др Доријан Хајду се прихватио теме, које се у српској науци само делимично обрађивала у прошлости, и, ако се то радило, не из овде присутне мулти- одн. интердисциплинарне перспективе (семантике, социолингвистике, когнитивне антропологије, интеркултуралне прагматике...). У 12 поглавља аутор представља теоријске основе свог модела прагматичне еквиваленције израза са конотативним значењем (изрази тзв. нестандартног говора - табу изразе, увредљиви изрази и псовке). У фокусу истраживања су такви изрази шведског и српског језика.

12 поглавља аутор дели на два дела: први (од поглавља 1 до 5), у којима образлаже теоријски оквир, и други део (од 6. до 12. поглавља), у којима примењује своја сазнања и закључке на шведски и српски језик.

Важно је научно достигнуће ове књиге развој сопственог модела прагматичне еквиваленције (при чему треба нагласити да се не ради о транслатолошкој еквиваленцији), као и могућност његове примене „ у двојезичним речницима, настави Л2, у превођењу белетристике, али и да се прошири на друге језичке и друштвене заједнице и помогне у разумевању когнитивних културних модела – уколико се пође у другом смеру, од крајњег израза до концепта и културног модела. У поглављу 9 наведени су практични примери примене овог модела у превођењу белетристике.“ У свом резимеу Доријан Хајду открива и нове тенденције у језичком развоју: " Резултат такве употребе може бити амелиорација датих +КОН израза и последично ширење спектра реализације у свакодневним контекстима. Са неким изразима у шведском језику тај процес је већ видљив“.

Опширан списак проучене литературе указује на широки спектар и свестрану информисаност аутора. Резултат је књига која је пред нама. Неспорно ће она освојити своје чврсто место и у скандинавској лингвистици, али и у српској, где ова тема у научној анализи није заступљена у складу са употребом +КОН израза у свакодневној језичкој пракси.

4.1. Библиографија кандидата др Доријана Хајду

Монографија:

- „Прагматична еквиваленција израза са конотативним значењем у шведском и српском језику“, Филолошки факултет, Београд, 2017. ИСБН 978-86-6153-501-7 (М42)

Докторска дисертација:

- „Нестандардни говор у шведском и српском: упоредна социолингвистичка и семантичка студија“, Филолошки факултет у Београду, 2014. (М70)

Научни радови:

- „Глаголи мишљења у шведском и норвешком језику из перспективе усвајања ових скандинавских језика као страних“, Анали Филолошког факултета, у штампи, (са Наташом Ристивојевић Рајковић) (М52)
- „Проблем усвајања и практичне употребе шведских реченичних адвербијала ју, ног и вål у Л2“, Комуникација и култура онлине, год. 8, бр. 8, 2017, пп. 20–31, е-ИССН 2217-4257 (М23)
- „Проблематика транскрибовања властитих имена са шведског на српски језик“, Филозофски факултет Универзитета у Новом Саду, Књига сажетака, 2017. (са Данијелом Бабић и Зорицом Ковачевић) (М34)

- „О емпиријском истраживању израза са конотативним значењем у шведском и српском језику – пример анкете“, (Примењена лингвистика 17, Београд, Нови Сад 2016, пп. 117–126, ИССН 1451–7124) (М33)
- „Значај културе у преводу за студије филологије и књижевности“, (Филолошки факултет у Београду, Међународна конференција „Културе у преводу“ 2015. – у штампи) (са Зорицом Ковачевић) (М63)
- „О теорији прагматичне (конотативне) еквиваленције на примеру одговарајућих израза шведског и српског језика“, Филозофски факултет Универзитета у Нишу, Књига сажетака, 2015. (М34)
- „Сопствена дисфемизација – о разлозима за употребу увредљивих термина за сопствену групу“, (Зборник са међународне конференције „Језик, књижевност, маргинализација“, Филозофски факултет Универзитета у Нишу, 2014, пп. 159–168, ИСБН 978-86-7379-323-8) (М33)
- „Више преводаца – један превод. О техникама рада на заједничком преводу и најчешћим недоумицама при превођењу са шведског на српски језик“, Зборник резимеа са међународне конференције „Србија између истока и запада“, 2013. п. 48 (М34)
- „Когнитивна социолингвистика и могућност повезивања са теоријама о модификацији говора“, („Анали филолошког факултета“, књига 24, свеска И, Београд 2012, пп. 299–314, ИССН 0522–8468) (М52)
- „Прагматични еквивалент. Теорија заснована на истраживању српских и шведских увредљивих израза“ („Анали филолошког факултета“, књига 24, свеска ИИ, Београд 2012, пп. 47–58, ИССН 0522–8468) (М52)

Прикази и поговори:

- „Доктор Глас – цинизам, идеализам, витештво и сета“, поговор у књизи „Доктор Глас“ Јалмара Седерберга, Агора, 2016, стр. 119–121, ИСБН 978-86-6053-173-7)

Предавања по позиву, размене наставника, излагања, семинари:

- Предавање на универзитету у Копенхагену, на тему „Превођење за слависте – са нордијског на словенски језик“ (на енглеском језику), у оквиру Ерасмус+ програма размене, април 2017.
- Предавање на универзитету у Копенхагену, на тему „Питање еквиваленције – социолингвистичка и семантичка перспектива на шведски и српски нестандардни говор“ (на енглеском језику), у оквиру Ерасмус+ програма размене, април 2017.
- Предавања на Балканским студијама – студентима друге и треће године, Универзитет у Копенхагену, у оквиру Ерасмус+ програма размене, април 2017.
- Предавање на Стокхолмском универзитету, по позиву Института за транслатологију, на тему „Превод псовки са шведског на српски језик“ (на шведском језику), октобар 2016.

- Предавање на Стокхолмском универзитету, по позиву Института за транслатологију, на тему „Превођење крими романа са шведског на српски језик“ (на шведском језику), октобар 2016.
- Предавање на Стокхолмском универзитету, по позиву Института за транслатологију, на тему „Сусрет са преводиоцем“ (на шведском језику), октобар 2016.
- Излагање на Филозофском факултету у Новом Саду, у оквиру конгреса ДПЛС, на тему: „О емпиријском истраживању израза са конотативним значењем у шведском и српском језику – пример анкете“, новембар 2015.
- Излагање на Филозофском факултету у Нишу, у оквиру конференције „Језик, књижевност, значење“ на тему: „О теорији прагматичне (конотативне) еквиваленције на примеру одговарајућих израза шведског и српског језика“, април 2015.
- Предавање у Друштву младих лингвиста на тему: „О емпиријском истраживању шведског и српског нестандардног говора – пример анкете“, март 2015.
- Излагање на Филолошком факултету у Београду, у оквиру конференције „Значај културе у преводу за студије филологије и књижевности“, 2015. (са Зорицом Ковачевић)
- Предавање на Упсалском универзитету, по позиву Катедре за славистику, на тему „Прагматични еквивалент: теорија заснована на истраживању шведског и српског нестандардног говора“ (на шведском језику), април 2014.
- Излагање на Филолошком факултету у Београду, у оквиру конференције „Србија између истока и запада“, на тему „Више преводаца – један превод. О техникама рада на заједничком преводу и најчешћим недумицама при превођењу са шведског на српски језик“ (са Данијелом Бабић), септембар 2013.
- Предавање у оквиру Европског дана језика, „Шведски идиоми“ (на шведском језику), септембар 2013.
- Предавање у Друштву младих лингвиста на тему „Прагматични еквивалент. Теорија заснована на истраживању шведског и српског нестандардног говора“, мај 2013.
- Излагање на Филозофском факултету у Нишу, у оквиру конференције „Језик, књижевност, маргинализација“ на тему: „Сопствена дисфемизација – о разлозима за употребу увредљивих термина за сопствену групу“, април 2013.
- Предавање на Катедри за нордистику Стокхолмског универзитета на тему Нестандардни говор у шведском и српском: упоредна социолингвистичка и семантичка анализа (на шведском језику), мај 2012.
- Семинар на Упсалском универзитету на тему Когнитивна социолингвистика и могућности проширења њене теорије повезивањем са другим социолингвистичким теоријама (на шведском језику), април 2012.
- Семинар на Катедри за нордистику Штокхолмског универзитета на тему будућег доктората (О социолингвистичким и семантичким аспектима увреда и псовки, на шведском језику), април 2011.

Пројекти:

- Пројекат Вики-речник (писање шведско-српског речника), 2014-2015.
- Пројекат Вики-студент (сарадња са Викимедијом Србије у циљу обogaћивања базе Википедије на српском језику), 2013-14.
- Организација потконференције „Скандинавија и Србија“ на Филолошком факултету у Београду (у оквиру конференције „Србија између истока и запада“), септембар 2013.
- ТЕМПУС РЕФЛЕСС пројекат хармонизације силабуса, 2013.

Рецензије радова за часописе:

- Хиеронумус (Загреб), 2017.
- Комуникација и култура онлине, 2016.

Преводи:

Са шведског на српски:

Стручни:

- Peter Forsskål: Tankar om borgerliga friheten: („Размишљања о грађанској слободи“, Клио, 2015.)

Књиге:

- Erik Axl Sund: Glaskroppar („Стаклена тела“, Самиздат Б92, 2017.)
- Emmy Abrahamson: Hur man förälskar sig i en man som bor i en buske („Како се заљубити у мушкарца који живи у жбуну“, Самиздат Б92, 2017.)
- Patrik Sjöberg & Markus Lutteman: Det du inte såg („Оно што нисте видели, Инцест траума центар, 2017.)
- Hjalmar Söderberg: Den allvarsamma leken („Озбиљна игра“, Агора, 2017.)
- Jonas Hassen Khemiri: Allt jag inte minns („Све чега се не сећам“, Самиздат Б92, 2016.)
- Hjalmar Söderberg: Doktor Glas („Доктор Глас“, Агора, 2016.)
- David Lagercrantz: Det som inte dödar oss („Оно што нас не убије“, Чаробна књига, 2015.)
- Erik Axl Sund: Hungerelden („Питијина упутства“, Самиздат Б92, 2015.)
- Erik Axl Sund: Pythians anvisningar („Пламен глади“, Самиздат Б92, 2015.)
- Beate Grimrud: En dåre fri („Будала слободна“, Чаробна књига, 2013.)
- Michael Nordberg: Renässansmänniskan. 1400-talets Italien – myter och verkligheten („Ренесансни човек. Италија XV века – митови и стварност, Чигоја штампа, 2012.)
- Henning Mankell: Den femte kvinnan („Пета жена“, Чаробна књига, 2011.), заједнички превод са Данијелом Бабић
- Steve-Sem Sandberg: De fattiga i Lodz („Убоги у Лођу“, Чаробна књига, 2010.), заједнички превод са Данијелом Бабић
- Ninni Holmqvist: Enhet („Потрошни“, Чаробна књига, 2010.)
- John Ajvide Lindquist: Låt den rätte komma in („Пусти правога да уђе“, Еврогиунти, 2010.)

- Henning Mankell: Villospår („Погрешан траг“, Чаробна књига, 2010.), заједнички превод са Жељком Ђириковачким
- Stieg Larsson: Luftslottet som sprängdes, („Кула од карата“, Чаробна књига, 2009.), заједнички превод са Данијелом Бабић и Зорицом Манчић
- Stieg Larsson: Flickan som lekte med elden („Девојчица која се играла ватром“, Чаробна књига, 2009.), заједнички превод са Данијелом Бабић и Зорицом Манчић
- Stieg Larsson: Män som hatar kvinnor („Мушкарци који мрзе жене“, Чаробна књига, 2009.), заједнички превод са Данијелом Бабић и Зорицом Манчић
- Kim M. Kimselius: Tillbaka till Pompeji, („Повратак у Помпеју“, портаЛибрис, Београд, 2007.)
- Kim M. Kimselius: Jag är ingen häxa („Ја нисам вештица“, портаЛибрис, Београд, 2006.)
- Kim M. Kimselius: Faraos förbannelse („Фараоново проклетство“, портаЛибрис, Београд, 2005.)
- Rätt till barndom – Här och nu – (Право на детињство – сада и овде): збирка радова са међународног семинара, 2004.
- Majgull Axelsson: Aprilhäxan, („Априлска вештица“, Геопоетика, Београд, 2004.), групни превод

Усмени (око 250 сати)

- Симултани и консекутивни превод за Шведски радио, 2011.
- Фестивал Радост Европе (2004, 2005, 2006, 2009.) – са шведског на српски и српског на шведски
- Комад: Jag har ingen, (Нигде никог немам, БЕЛЕФ, 2004.) – са шведског на српски
- Астрид Линдгрен – семинариум (ДКЦ; Белград, 2003.) – са шведског на српски и српског на шведски

Са енглеског на српски:

- Body and Health („Људско тело и здравље“, Младинска књига, 2008.)
- The Gates of Paradise, collection of short stories, editor Alberto Mangel („Врата раја“, портаЛибрис, 2007)

ТВ-програма (за Радио-телевизију Србије, 2007-2008.):

- BBC's Private Life of a Master-piece: Piero della Francesca's The Resurrection (Приватни живот ремек-дела: Пјеро дела Франческа, Ускрснуће)
- BBC's Private Life of a Master-piece: Rembrandt van Rijn's Night Watch (Приватни живот ремек-дела: Ноћна стража Рембранта ван Рајна)
- New Masters: Pablo Picasso (Нови мајстори: Пабло Пикасо)
- Degas, Little Dancer Aged Fourteen (Едгар Дега: Мала играчица)
- August Rodin (Огист Роден)
- Miracle Planet – Violent Planet – Secrets of Our Past (Чудесна планета, тајне наше прошлости)
- Miracle Planet – Snowball Earth – The First Complex Life (Чудесна планета, први сложени живот)

- BBC's Horizon – We are Aliens (Хоризонт: Ми смо ванземаљци)
- Incredible Journeys with Steve Leonard – The Osprey Odyssey (Невероватна путовања са Стивом Ленардом – Одисеја орла рибара)

Са словеначког на српски:

- Миро Симчич, Тито без маске, („Тито без маске”, Младинска књига, 2008), превод са Војином Анчићем
- „Десетка”, Збирка кратких прича (Бојан Месерко „Трепет сенц на ветру”, 2006)
- Побоцза, Интернет Магазине фор Литературе анд Цултуре оф Еастерн анд Централ Еуропа, 2005-2006.
- Часопис Фрка, 2006.

Са српског на енглески:

- Милоје Ђуришић „(Време сумњи у) године заплета“ [афоризми], (Time of Doubt in) Years of Plot (Апостроф, 2002.)

Филм (са шведског на српски):

- Palme, 2013, документарни филм
- Men who swim/Män som simmar (Мушкарци који пливају), 2011, документарни филм
- Vikarien (Замена), 2007, документарни филм

5. Остале публикације и релевантне активности

Кандидат др Хајду у више наврата је био ментор при изради мастер--радова и члан комисија за њихову одбрану.

Рецензирао је радове за Хиеронимус (Загреб) и Комуникацију и културу онлајн (Београд).

Од 2016. год. је заменик управника Катедре за германистику и одговорно и поуздано обавља ту функцију.

6. Закључак

Пажљиво проучивши документацију, Комисија је утврдила да кандидат доц. др Доријан Хајду испуњава све законом предвиђене услове за избор у звање и на радно место ванредног професора за ужу научну област Скандинавистика, предмет Скандинавистичка лингвистика. Он поседује неопходне квалификације, предано се бавим истраживачким радом, редовно објављује научне и стручне радове, учествује на научним конференцијама у земљи и иностранству и активан је у стручним друштвима и организацијама. Скандинавске језике и културе популарише

и као преводаца, а и путем стручних и научних предавања, гостовања и других активности. Осим тога, од самог почетка свог запослења на Филолошком факултету, кандидат поуздано и успешно изводи различите видове наставе из низа предмета на Групи за скандинавске језике и књижевности у оквиру Катедре за германистику.

Имајући све ово у виду, Комисија предлаже Изборном већу Филолошког факултета Универзитета у Београду и Већу научних области друштвено---хуманистичких наука Универзитета у Београду да кандидата доц. др Доријана Хајду изабере у звање и на радно место ванредног професора за ужу научну област Скандинавистика, предмет Скандинавистичка лингвистика.

У Београду, 24. марта 2018. године

Комисија:

Проф. др Анете Ђуровић, редовни професор

Проф. др Јелена Костић-Томовић, ванредни професор

Проф. др Добрила Бегенишић, ванредни професор